

NIEDERÄMTER ANZEIGER

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



Däniken • Dulliken • Eppenberg-Wöschnau • Erlinsbach AG • Erlinsbach SO • Gretzenbach • Hauenstein-Ifenthal • Kienberg • Lostorf
 Niedergösgen • Obergösgen • Schönenwerd • Starkkirch-Wil • Stüsslingen • Trimbach • Walterswil • Winznau • Wisn

Auflage 23 529 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

gwürzbox.ch

Ihr Fachgeschäft für
Tee, Gewürze und
Kaffee in Olten

Just-Spice Gewürze
bei uns erhältlich

Geschmackswelt
Dornacherstrasse 8 in Olten

**Schreinerei
nabholz GmbH**

C.F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd
062 849 71 28, www.schreinerei-nabholz.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Küchen
- Badmöbel
- Innenausbau
- Insektenschutz
- Türen & Fenster
- Holzbauarbeiten
- Glasbruch & Reparaturen
- Hochwasser-schutzfenster

Wir bitten um Voranmeldung

WIR SUCHEN

Landschaftsgärtner/in EFZ oder EBA
oder Gartenarbeiter/in 100%

Dein Profil

- m/w
- Vorzugsweise Lehrabschluss als Landschaftsgärtner/in EBA oder EFZ
- Oder eine/n Quereinsteiger/in mit handwerklichem Geschick
- Führerausweis Kategorie B, vorzugsweise BE
- Fachwissen über die Naturgartenbewegung oder den Willen, sich solches anzueignen

Deine Aufgaben

- Sämtliche im Garten- und Landschaftsbau sowie in der Grünflächenpflege und im Spielplatzbau anfallenden Arbeiten mit Schwerpunkt auf naturnahe Gartenbaumaassnahmen.
- Du arbeitest im bestehenden Team und führst nach angemessener Einarbeitungszeit kleinere Aufträge selbstständig aus.

Wir bieten

- Mitarbeit in einem jungen Unternehmen
- Fuhrpark auf neuestem Stand der Technik
- Sehr vielseitige Tätigkeiten und einzigartige Naturgartenprojekte



Wir freuen uns
auf deine Kontaktaufnahme.

Bewerbungen nimmt
Roman Moriggl gerne
per Mail entgegen.

info@ökogarten.ch

Roman Moriggl
Ökologische Gärten

Kapellenweg 9
5015 Erlinsbach SO
079 838 19 91

www.ökogarten.ch

New Kia Sportage



KIA ab CHF 32'350.-
Movement that inspires

Abgebildetes Modell: New Kia Sportage GT-Line 1.6 T-GDI HEV 4x4 aut., CHF 52'750.-, Metallic-Lackierung CHF 790.- (inkl. MwSt), 6,6 l/100 km, 149 g CO₂/km³, Energieeffizienzklasse C.

New Kia Sportage 1.6 T-GDI man., CHF 32'350.-, 6,8 l/100 km, 154 g CO₂/km³, Energieeffizienzklasse D.

Angebot gültig bis 28.2.2023 oder solange Vorrat.

* Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 149 g CO₂/km nach neuem Prüfzyklus WLTP.



DORF GARAGE
Daniel Imfeld AG 5015 Erlinsbach
Gösgenstrasse 29 Fax 062 844 48 23 Tel. 062 844 48 20
www.dorf-garage.ch info@dorf-garage.ch
IHR KIA-PARTNER IN DER REGION

BRAUCHEN SIE ETWAS WÄRME?

DAS HEIZÖL FÜR DIE SCHWEIZ.

JETZT BESTELLEN!

Telefon:
062 724 10 20

info@osterwalder-zuerich.ch
osterwalder-zuerich.ch



AVIA **osterwalder**
ZÜRICH

Advokatur, Notariat, Treuhand

lic. iur. K. Stauffer
Rechtsanwalt und Notar

5015 Erlinsbach SO
Telefon 062 844 09 10
www.aarekanzlei.ch



Unsere Dienstleistungen
für Ihre Zukunft:

Patientenverfügung
Vorsorgeauftrag
Anordnungen für den Todesfall
Nachlass regeln
Testament erstellen
Adressen aufbereiten
Willensvollstreckung
Hilfe bei Ihrer Büroarbeit

Gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung. Anruf genügt.

Mandatum pro Futurum **MFC**
Consulting GmbH

Bodenackerstrasse 7, 5014 Gretzenbach
kurt.henzmann@mpfc.ch, 062 858 28 00

Tank

- Revisionen
- Sanierungen
- Demontagen

Seit 1942
Tankrevisionen
Roppel AG
Gösgen-Olten-Aarau

Obergösgen, Industrieweg 2
Aarau, Rohrerstrasse 89
062 858 60 40
roppelag.ch
info@roppelag.ch

le GARAGE
IHR PARTNER
RUND UMS
AUTO UND
TUNING-
SPEZIALIST
FÜR ALLE
MARKEN

garage erwin hofer ag

www.hofergarage.ch

Damit Ihr Computer
nicht zur Baustelle wird!

IHRE IT-TUNER

ALLWARE

SEIT 1999

www.allware.ch

4632 Trimach 062 293 60 77



wülser haustechnik

Wülser Lostorf AG
Telefon 062 746 92 92
www.wuelser-haustechnik.ch

Wir suchen Dich!

Montagepersonal
Heizung
Sanitär
Spenglerei



Ein Beruf mit Zukunft.

Ihr Partner für ■ Wärme ■ Luft ■ Wasser

MALER KRÄMER

FASSADEN & RAUMGESTALTER

Ob Fassaden- oder Wohnraum-Renovationen
von der Dachuntersicht bis zum Sockel,
von der Decke bis zum Boden,
mit mir finden Sie das richtige **FARBKONZEPT**.

- Allgemeine Malerarbeiten von A-Z
- Lackieren von Holz- und Metallbauteilen
- Tapezieren
- kreative Wandgestaltung
- Bodenbeschichtung
- Leinwände nach Kundenwunsch
- und vieles mehr

Plattenstrasse 15 • 5015 Erlinsbach SO
079 952 45 02 • maler.kraemer@gmx.ch
maler-kraemer.ch



AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Ärztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

Erwachsene 0848 112 112
Kinder (bis 18 J.) 0900 000 480

Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO
Erwachsene 0800 401 501

Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hausarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

0848 00 4500

Die Praxis Dres. med. J. und F. Husi in Winznau bleibt von 4. Februar 2023 bis und mit 12. Februar 2023 geschlossen.



Däniken

Bauausschreibung

Bauherrschaft: T. und D. Nikolic, Hauptstrasse 38, 4658 Däniken
 Grundeigentümer: D. Nikolic, Hauptstrasse 38, 4658 Däniken
 Projektverfasserin: Studer Architektur GmbH Däniken, Kürzestrasse 13, 4658 Däniken
 Bauobjekt: Projektänderung Neubau Zweifamilienhaus (Gebäudehöhe)
 Bauplatz: Hauptstrasse 38b, Grundbuch Nr. 2131
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken
 Einsprachefrist: 26. Januar bis 9. Februar 2023

Baukommission Däniken

Senioren-Mittagessen

Donnerstag, 2. Februar 2023, 12.00 Uhr, im reformierten Kirchgemeindefaal in Däniken

Neuanmeldungen nehmen wir gerne bis Dienstagabend vor dem Essen entgegen unter: Telefon 062 291 22 68 oder Telefon 062 291 45 54.

Das Senioren-Mittagessen-Team



Dulliken

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Karayel Tarik und Hatice Dilek, Frobürgstrasse 12, 4657 Dulliken
 Grundeigentümer: Karayel Tarik und Hatice Dilek, Frobürgstrasse 12, 4657 Dulliken
 Projektverfasser: Karayel Tarik und Hatice Dilek, Frobürgstrasse 12, 4657 Dulliken
 Bauobjekt: Vergrößerung Parkplatz (bereits erstellt)
 Bauplatz: Frobürgstrasse 12, Grundbuch Nr. 1153
 Planaufgabe: Bauverwaltung
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Waser-Studinger Luzia, Sandrain 32, 4657 Dulliken
 Grundeigentümer: Waser-Studinger Luzia, Sandrain 32, 4657 Dulliken
 Projektverfasser: Waser Mathias, Sandrain 32, 4657 Dulliken
 Bauobjekt: Abdeckung bestehendes Güllelager (ausserhalb Bauzone)
 Bauplatz: Sandrain 32, Grundbuch Nr. 854
 Planaufgabe: Bauverwaltung
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Suter Inox AG, Schachenstrasse 20, 5116 Schinznach-Bad
 Grundeigentümerin: Suter Inox AG, Schachenstrasse 20, 5116 Schinznach-Bad
 Projektverfasserin: Buser + Partner AG, Jurastrasse 2, 5000 Aarau
 Bauobjekt: Ersatz Reklamebeschriftung
 Bauplatz: Bodenackerstrasse 51, Grundbuch Nr. 861
 Planaufgabe: Bauverwaltung
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

Einwohnergemeinde Dulliken

Öffentliche Planaufgabe

Gestützt auf § 14 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) legt die Einwohnergemeinde Dulliken folgenden Teilzonen- und Gestaltungsplan öffentlich auf:

Teilzonen- und Gestaltungsplan «Langmatt Nord» mit Sonderbauvorschriften

im Bereich der Jurastrasse, der Bahnhofstrasse und der Strasse Langmatt. Betroffen sind hierbei die Parzellen GB Dulliken Nrn. 876, 878, 879, 910, 926 und 967.

Die Auflage umfasst folgende Unterlagen:

- Situationsplan Gestaltungsplan «Langmatt Nord»
- Sonderbauvorschriften Gestaltungsplan «Langmatt Nord»
- Raumplanungsbericht Gestaltungsplan «Langmatt Nord»
- Entwicklung Bahnhof Süd – Richtprojekt und Freiraumgestaltung
- Beiblatt zur Parkierung
- Teilzonenplan «Langmatt Nord» mit Teilrevision Zonenreglement
- Raumplanungsbericht – Teilzonenplan «Langmatt Nord» und Erschliessungsplan «Bodenackerstrasse West»
- Teilrevision Zonenreglement
- Verkehrstechnische Beurteilung «Gestaltungsplan Langmatt Nord»
- Lärmschutzgutachten
- Bericht zur Koordination von Raumplanung und Störfallvorsorge

Auflageverfahren

Auflagezeit:
26. Januar 2023 bis 28. Februar 2023

Auflageort:
 Gemeindehaus Dulliken, Alte Landstrasse 3 (während der Schalteröffnungszeiten)

Informationsanlass:
2. Februar 2023 von 18.00 Uhr–19.30 Uhr im Foyer (1. OG) des Gemeindehauses der Einwohnergemeinde Dulliken

Einsprachen:
 Während der Auflagefrist kann jedermann, der durch die Planung besonders berührt ist und an dessen Inhalt ein schutzwürdiges Interesse hat, beim Gemeinderat Einsprache erheben. (vgl. § 16 Abs. 1 PBG). Eine allfällige Einsprache ist während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Dulliken zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Der Gemeinderat Dulliken

Weitere Anzeigen

Inseratannahmeschluss:
jeweils montags, 17.00 Uhr



Eppenber-Wöschnau

Zivilstandsnachrichten

Geburt

16. Januar 2023. Herzog Dario Leopold, von Ennetbaden AG, Sohn des Herzog Daniel und der Huber Manuela, in Aarau AG.

Eheschliessung

13. Januar 2023. Mosa Harjeen von Irak und Egloff Roger Leopold Hubert von Wettingen AG, in Olten SO.



Erlinsbach AG

Bauausschreibung

Bauherrschaft: STWEG «Collina», Sugenreben 5 a–k, 5018 Erlinsbach
 Grundeigentümerin: STWEG «Collina», Sugenreben 5 a–k, 5018 Erlinsbach
 Projektverfasserin: Boschetti AG, Weiherrmattstrasse 36, 5000 Aarau
 Bauvorhaben: Ersatz der Gasheizungen durch Luft-Wasser-Wärmepumpen
 Bauplatz: Parzelle Nr. 235, Sugenreben 5 a–k, Erlinsbach

Auflagefrist:
 26. Januar 2023 bis 27. Februar 2023

Einwendungen: Gegen dieses Baugesuch kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Erlinsbach, 5018 Erlinsbach, schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Der Gemeinderat



Erlinsbach SO

Keine amtlichen Anzeigen.

Weitere Anzeigen

Alterswohnen Erlinsbach
 Wir vermieten grosszügig konzipierte, sonnige
2-Zimmer-Wohnung
 Siehe Inserat auf Seite 6.



Gretzenbach

Keine amtlichen Anzeigen.



Hauenstein-Ifenthal

Keine amtlichen Anzeigen.



Kienberg

Keine amtlichen Anzeigen.



Lostorf

Keine amtlichen Anzeigen.



Niedergösgen

Keine amtlichen Anzeigen.

Weitere Anzeigen

Die Mitte Niedergösgen

Einladung zur Parteiversammlung

Freitag, 27. Januar 2023, 19.00 Uhr,
Aula der Schule Niedergösgen (Jurastrasse)

Thema: Gemeindepräsidium

Im Anschluss wird ein Apéro aus der Parteikasse offeriert.

Freundlich lädt ein
Die Mitte Niedergösgen



Obergösgen

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Bürgergemeinde Obergösgen, Dorfkern 2, 4653 Obergösgen
 Bauobjekt: Einbau einer Tür, Mehrfamilienhaus, Dorfkern 2, 4653 Obergösgen
 Bauplatz: Grundbuch Nr. 10
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung
 Einsprachefrist: 27. Januar 2023 bis 10. Februar 2023

Die Bauverwaltung



Schönenwerd

Zivilstandsnachrichten

Geburt

16. Januar 2023. Haziri Lorian, von Kosovo, Sohn des Haziri Gazmend und der Haziri-Zeqiri Elirjeta, in Aarau AG.

Todesfall

20. Januar 2023. Karbacher-Noé von Nordberg Hedwig, geboren am 16. Oktober 1924, von Eppenber-Wöschnau SO.

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Haag-Wyss AG, Nussbaumerstrasse 8, 5012 Schönenwerd
 Bauleitung: Verena Frey Innenarchitektin, Hohlgrasse 43, 5000 Aarau
 Bauobjekt: Umbau EFH mit Einliegerwohnung und Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe mit Erdwärmesonden
 Bauplatz: Nussbaumerstrasse 8, Grundbuch Nr. 1020
 Planaufgabe: Bauverwaltung
 Einsprachefrist: 26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

Baukommission

Weitere Anzeigen

Spende Blut.



Rette Leben.

Fortsetzung auf Seite 4

IMPRESSUM

NIEDERÄMTER ANZEIGER
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:
Niederämter Anzeiger
 Bäckerstrasse 4
 5012 Schönenwerd
 Telefon 062 849 60 60
 Telefax 062 849 37 84
 admin@niederaemter-anzeiger.ch
 Wemf beglaubigte Auflage: 23'529 Ex.

• Insertionspreis:
 Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –.80 (exkl. 7,7% MWST), farbig Fr. –.99 (exkl. 7,7% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz:
 12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

• Annahmeschluss für Inserate:
 Montag, 17.00 Uhr.
 Annahmeschluss für redaktionelle Texte:
 Freitag, 12.00 Uhr.

INHALT

Amtliche Anzeigen	2–4
Trimbacher Seite	3
Kirchliche Anzeigen	5
Wohnungsmarkt	6
Mobil Flash	9
Veranstaltungen	11, 12

TRIMBACHER SEITE



TRIMBACH

Der Gemeinderat Trimbach hat an seiner Sitzung vom 17. Januar 2023 unter anderem folgende Traktanden behandelt:

Unterstützung «Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu, Aarburg» (Beschluss)

Olten Tourismus, Egerkingen Tourismus, die Gemeinde Aarburg, sowie der Regionalverein OGG tragen das Projekt «Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu und Aarburg». Die Erlebniskarte soll sowohl als App für Handy und Internet als auch in gedruckter Form für unsere Region werben und Tourist/innen anlocken. Die 33 Gemeinden werden um finanzielle Unterstützung von jährlich CHF 200.00 angefragt und können sich zugleich auch mit ihren lokalen Highlights präsentieren. Der Gemeinderat Trimbach hat entschieden, sich an der Erlebniskarte Olten, Gösgen, Gäu und Aarburg zu beteiligen.

Mätteliweg, Sanierung Ostteil: Antrag auf Freigabe der Submission (Beschluss)

Der Gemeinderat hat für die Sanierung des Mätteliweges das Submissionsdossier freigegeben und beschlossen, folgende Firmen für die Submission einzuladen:

- Firmen STA AG
- Implenia Schweiz AG
- Strabag AG
- Andreas Meier AG
- Cervi/Wanner Bau AG
- Erne AG

Als Zuschlagskriterien wurden der Preis (Gewichtung 70%) sowie die Einhaltung des Terminprogramms (Gewichtung 30%) festgelegt.

Brüelmattschulhaus, Teilsanierung: Information zum Abschluss (Beschluss)

Das Projekt Brüelmattschulhaus, Teilsanierung, ist in den Investitionen des Budgets 2022 mit dem Konto 2170.5040.50 enthalten. Die Teilsanierung des Brüelmattschulhauses konnte im Zeitrahmen, im Arbeitsumfang und im Kostenrahmen umgesetzt werden. Die Teilsanierungsarbeiten konnten CHF 84'300 günstiger als budgetiert ausgeführt werden:

Arbeit	Planposition	Ausgabe
Malerarbeiten Fassade	40'000	28'300
Malerarbeiten Innenräume	20'000	10'000
Gerüst	20'000	19'900
Natursteinarbeiten	22'000	0
Dachfenster ersetzen	29'000	26'800
Dachgesimse erneuern	17'000	1'200
Fenster ersetzen	152'000	144'000
Heizung ersetzen	31'000	29'500
Bodenbeläge erneuern	35'000	35'100
Elektriker	2'000	2'000
Unvorhergesehenes	32'000	18'900
Total Bruttoinvestitionen	400'000	315'700

Der Gemeinderat nimmt die Budgetunterschreitung mit Freude zur Kenntnis, dankt allen Beteiligten für die gute Arbeit und schliesst den Investitionskredit ab.

Information

Abfallsäcke, Raben, Krähen, Marder - Helfen Sie mit!

Von Füchsen über Marder bis hin zu Raben und Krähen – Trimbach ist auch zum Lebensraum dieser Tiere geworden. Der menschliche Abfall ist gerade im Winter ein gefundenes Fressen für diese Tiere. Abfallsäcke werden aufgebissen und nach Essbarem durchwühlt. Der restliche Müll bleibt liegen und verdrückt Gehwege und Strassen. Helfen Sie mit. **Stellen Sie ihren Abfallsack frühestens am Vorabend, bevor er abgeholt wird, vor ihr Heim.**

Zudem bitten wir Sie, **Krähen und Raben nicht zu füttern**. Dies ist Tierliebe am falschen Ort. Mit dem Füttern tragen Sie zur zusätzlichen Vermehrung dieser Vögel bei. Das geht auf Kosten anderer Tiere, die durch Raben und Krähen verdrängt werden. Besten Dank.

Gemeindeverwaltung Trimbach

Schalteröffnungszeiten:

- Vormittags 09.00 bis 12.00 Uhr
- Nachmittags 13.30 bis 16.00 Uhr
- Donnerstag bis 18.00 Uhr
- DI-Vormittag/
FR-Nachmittag geschlossen

Telefon bereits ab 08.00 Uhr (ausser DI)

Individuelle Terminvereinbarungen sind auf Anfrage jederzeit möglich.

Weitere Informationen siehe unter:

www.trimbach.ch

Einwohnergemeinde Trimbach

Einladung zur 2. Sitzung des Gemeinderates

Montag, 30. Januar 2023, 19.15 Uhr,
Sitzungszimmer Gemeindehaus

Traktanden:

1. Genehmigung Traktandenliste
2. Genehmigung Protokoll der letzten Sitzung
3. Genehmigung Leitbild Musikschule Trimbach
4. «Trimbach bewegt», Fahrplan (Information)
5. Leistungsauftrag der kommunalen Aufsichtsbehörde an die Schulleitung bis 2026
6. Sturz Baslerstrasse: Freigabe Submissionsunterlagen Werklieferung
7. Nachkontrolle 30-Zone: Freigabe Bericht und Massnahmen
8. GB Trimbach 772: Angebot zum Kauf (nicht öffentlich)
9. Kindergarten Brückenstrasse: Einsprache Licht und Lichtklage zur Stellungnahme (nicht öffentlich)
10. Beschwerde Schneeräumung zur Stellungnahme (nicht öffentlich)
11. Pendenzenliste
12. Varia

Gemeindepräsident
Martin Bühler

Einwohnergemeinde Trimbach

Baslerstrasse 122
4632 Trimbach

T 062 289 23 00, F 062 289 23 30
info@trimbach.ch, www.trimbach.ch

TRIMBACH

Defibrillator bei der Gemeindeverwaltung – jederzeit öffentlich zugänglich

Der Herzstillstand gehört weltweit zur häufigsten Todesursache. In der Schweiz erleiden rund 10'000 Menschen jährlich einen Herz-Kreislauf-Stillstand. Dabei zählt jede Sekunde. Um einer betroffenen Person optimal Hilfe leisten zu können, muss der nächste Standort eines Defibrillators bekannt sein.

Automatische Externe Defibrillatoren (AED) sind Geräte, die bei Notfällen mit Herz-Kreislauf-Stillstand eingesetzt werden. Defibrillatoren sind einfach zu bedienen und erhöhen die Überlebenschancen der Betroffenen bei rascher Anwendung deutlich. Auch Personen ohne fachspezifische Kenntnisse sind in der Lage, einen modernen Defibrillator erfolgreich einzusetzen.

Die Gemeinde Trimbach verfügt neu über einen **jederzeit öffentlich zugänglichen Defibrillator an folgendem Standort:**

Gemeindehaus Trimbach, Baslerstrasse 122 – Haupteingang Seite Baslerstrasse



Plissée...

HOPEDIHOPP zum

BOPP

www.bopp-ag.ch

062 791 55 45

Aarburg



10. Ausstellung im Gemeindehaus Eröffnung und Vernissage

Freitag, 27. Januar 2023, 18.00 bis 20.00 Uhr

Eintritt frei

Thema: Die Trimbacher Vogelwelt

Fotoausstellung, Aufnahmen von Christoph Henzmann, Trimbach
Ornithologischer Verein Trimbach (OVT)

Weitere Informationen können Sie unserem Veranstaltungskalender 2023 entnehmen.

Die Ausstellungen können zu den normalen Öffnungszeiten des Gemeindehauses besucht werden.

Diese Ausstellung dauert bis 30. Juni 2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Verein Trimbacher Kulturgut

Herzlichen Dank an die Erlinsbacher Feuerwehr und seine Friends.

Noch heute steckt uns der Schrecken der Samstagnacht vom 7. Januar 2023 in den Knochen. Der Grossbrand vom Erlinsbacher Löwen bewegte das ganze Dorf und die Region. Als man im Tageslicht am Sonntag das ganze Ausmass erkennen konnte, wurde einem erst bewusst, was wir in unserem Dorf verloren haben.

Dieser traurige Anblick ist ein trüber Auftakt zur Erlinsbacher 850-Jahr-Feier. Doch gab es gerade in dieser schlimmen Nacht sehr erfreuliche Geschehnisse zu beobachten. Was da die Crew der Erlinsbacher Feuerwehr unter Mithilfe

von zahlreichen umliegenden Feuerwehren geleistet hat, verdient unseren grössten Respekt und Dank. Mit unermüdlichem Einsatz gelang es, die angebaute Nachbarliegendenschaft vor dem Feuer zu bewahren und den Löwen zu löschen. Das Zusammenspiel von Feuerwehr, Samaritern, Gemeindebehörden und wohl noch vielen weiteren Akteuren hat uns tief beeindruckt. Diese Leute geben einiges von ihrer Freizeit her, um für den Ernstfall bereit zu sein. So schlimm dieser Brandfall war – so toll war die Beobachtung dieser Leistung und Zusammenarbeit. Deshalb möchten wir auch

im Namen aller Miteigentümer der Nachbarliegendenschaft unseren aufrichtigen Dank an alle Beteiligten aussprechen.



Bugmann, Müller & Partner AG
Aarauerstrasse 102

5015 Erlinsbach
Telefon 062 844 02 02
www.bmp-ag.ch

GENIAL – DIGITAL

TOP QUALITÄT
PREISWERT – SCHNELL



Widmer Druck AG

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • 062 849 36 36 • admin@widmerdruck.ch • www.widmerdruck.ch

AMTLICHE PUBLIKATIONEN



Starrkirch-Wil

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Andrea Santschi, Rekingen
Verantwortliche Bauleitung:
Bauort GmbH, Olten
Bauobjekt: Umbau Hauptwohnung und
Einliegerwohnung, Thermische Sanierung
der Gebäudehülle, mit Ausnahme-
bewilligung Überschreitung der
Gebäudelänge nach §56 bis KBV,
Dachaufstockung, PVA-Anlage,
Erdsondenwärmepumpe mit
1 max. 280 m tiefen Bohrung.
Bauplatz: Parkweg 9, Grundbuch Nr. 463
Planaufgabe:
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil
Einsprachefrist: 9. Februar 2023

Die Bau- und Werkkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft:
Avida Immobilien-Treuhand AG, Olten
Grundeigentümerin: STWEG,
Dullikerstrasse 5, Starrkirch-Wil
Verantwortliche Bauleitung:
Bouygues E&S inTec Schweiz AG, Olten
Bauobjekt: Ersatz Gaszentralheizung
durch Erdsondenwärmepumpe mit
3 max. 240 m tiefen Bohrungen
Bauplatz: Dullikerstrasse 5,
Grundbuch Nr. 752
Planaufgabe:
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil
Einsprachefrist: 9. Februar 2023

Die Bau- und Werkkommission

Bauausschreibung

Bauherrschaft:
Avida Immobilien-Treuhand AG, Olten
Grundeigentümerin: STWEG,
Dullikerstrasse 5, Starrkirch-Wil
Verantwortliche Bauleitung:
Bouygues E&S inTec Schweiz AG, Olten
Bauobjekt: Ersatz Gaszentralheizung
durch Luft-Wasser Wärmepumpe mit
Aussengerät
Bauplatz: Dullikerstrasse 3,
Grundbuch Nr. 752
Planaufgabe:
Gemeindekanzlei Starrkirch-Wil
Einsprachefrist: 9. Februar 2023

Die Bau- und Werkkommission

Weitere Anzeigen

Sorgentelefon
für Kinder

Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5



Stüsslingen

Wahl Mitglieder
Werkkommission und
Umweltkommission

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen,
sehr geehrte Stimmbürger

In der Gemeinde Stüsslingen sind folgende
Ämter vakant und neu zu besetzen:

2 Mitglieder in der Werkkommission

1 Mitglied in der Umweltkommission

Alle Stimmberechtigten haben das Recht,
an den Wahlen teilzunehmen. Die Gemein-
deverwaltung prüft, ob Unvereinbarkeiten
nach §§ 111 ff GG vorliegen.

**Frist für Eingabe von Wahlvorschlägen /
Anmeldung Kandidatur:**

Dienstag, 7. Februar 2023, 17.00 Uhr beim
Gemeindepräsidenten Georges Gehrig, per
E-Mail oder schriftlich.

Am Montag, 20. Februar 2023, findet die
Wahl an der Gemeinderatssitzung statt.

Anschließend werden die Wahlergebnisse
öffentlich publiziert.



Walterswil

Keine amtlichen Anzeigen.



Winznau

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Hubert und Sarah Stalder,
Gösgerstrasse 10, 4652 Winznau
Projektverfasser: Hubert und Sarah
Stalder, Gösgerstrasse 10, 4652 Winznau
Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch
Wärmepumpe Luft/Wasser
(Aussenaufstellung), Fassadendämmung,
Treppenaufgang mit Terrasse
Bauplatz: Gösgerstrasse 10,
Grundbuch Winznau Nr. 47
Planaufgabe:
Bauamt Trimbach und Winznau
Einsprachefrist:
26. Januar 2023 bis 9. Februar 2023

Das Bauamt



Wisen

Keine amtlichen Anzeigen.

Sitzung des Gemeinderates Dulliken von Montag, 16. Januar 2023

Anzeige

Übersicht über die Beschlüsse des
Gemeinderates Dulliken

**Bild: Visualisierung der Überbauung «Langmatt Nord» (Blick von der Niederämterstrasse in
Richtung Olten) / Quelle: Husstein & Partner AG, Aarau**

Im Zentrum der ersten Sitzung im
neuen Jahr stand die Freigabe des
Auflageprojekts für den Gestal-
tungsplan «Langmatt Nord». Auf
dem Areal des ehemaligen «Thai
House» soll eine attraktive Über-
bauung realisiert werden, welche
sowohl Wohn- als auch Gewerbe-
nutzungen vorsieht.

Gemeindepräsident Walter Rhiner,
Ortsplaner Daniel Schneider und
Verwaltungsleiter Michael Steiner
erläuterten dem Rat die letzten An-
passungen, welche auf Basis des
Schlussprüfungsberichts des Amts
für Raumplanung (ARP) an den
umfangreichen Planungsunterlagen
vorgenommen wurden. Neben
einigen formellen Aspekten wurde
die Parkplatz-Anzahl nochmals

justiert sowie die maximale Gebäu-
dehöhe entlang den Vorgaben des
ARP ausgestaltet. Weiter wurde die
Möglichkeit der Etappierung bei
der Realisierung des Grossvorha-
bens nochmals verifiziert und be-
stätigt. Der Gemeinderat Dulliken
stimmt der öffentlichen Auflage des
Teilzonen- und Gestaltungsplans
«Langmatt Nord» mit Sonderbau-
vorschriften einstimmig und ohne
Enthaltungen zu.

Die Pläne sind vom 26. Januar bis
28. Februar 2023, während den
Schalteröffnungszeiten im Gemein-
dehaus Dulliken einsehbar. Am
Donnerstag, 2. Februar 2023, findet
von 18.00–19.30 Uhr ein öffentlicher
Informationsanlass im Gemein-
dehaus Dulliken (Foyer OG) statt.

Ausserdem befasst sich der Dulli-
ker Gemeinderat mit diesen weite-
ren Themen:

- Freigabe eines Kredits von Fr. 465'000.– für die **Sanierung der Wasserleitung Kleinfeld / Höhenweg** (inkl. Sanierung Strasse und Kanalisation)
- Freigabe eines Kredits von Fr. 30'000.– für den **Wechsel der Schulverwaltungs-Software** im Herbst 2023.
- Aufhebung der nicht mehr benö-
tigten kommunalen Ladenschluss-
verordnung
- Ausblick auf bereits bekannte,
wichtige Traktanden des Gemein-
derats im Geschäftsjahr 2023
- Ausblick auf die Behandlung des
Finanzplans 2023–27 in der Ge-
meinderatssitzung vom 20. Feb-
ruar 2023

Ausblick auf die nächsten Sitzun-
gen des Dulliker Gemeinderats:

- Am Montag, 23. Januar 2023, findet
ein Behördenaustausch zwischen
dem Stadtrat Olten und dem Ge-
meinderat Dulliken statt.
- Die nächste Gemeinderatssitzung
findet am Montag, 30. Januar 2023,
statt und befasst sich ausschliess-
lich mit dem Thema der Ortspla-
nungsrevision.
- Die nächste reguläre Gemeinderats-
sitzung findet am Montag, 20. Feb-
ruar 2023, statt.

Einwohnergemeinde Dulliken

Danke für über 22 Jahre Leidenschaft für die Garage Marti AG!

Eine Ära geht zu Ende



Kathrin Heiniger war über 22 Jah-
re lang im Einsatz für die Garage
Marti AG.

Dabei zeigte sie sich engagiert und
zuverlässig. Begonnen hat Kathrins
Marti-Weg am 1. Juni 2000, wo sie

aufgestellt und freundlich unsere
Kundschaft am Telefon oder Emp-
fang begrüsst. Ihre Talente und
Fähigkeiten konnte Kathrin weiter
auch in der Verkaufsadministration
unter Beweis stellen. Ihr langjäh-
riges Wissen und ihre Erfahrung setz-
te Kathrin ab Frühjahr 2022 auch am
Standort der Garage Marti AG Hä-
gendorf ein, wo sie sowohl im Kun-
dendienst, der Verkaufsadministra-
tion als auch am Empfang tätig war.

Liebe Kathrin, wir danken dir von
Herzen für deinen langjährigen Ein-
satz zu Gunsten der Garage Marti
AG. Wir wünschen dir beim Anpa-
cken deiner neuen Herausforderung
alles Gute und viel Freude und Erfolg.
Wir freuen uns, dich auch weiterhin
als Kundin in der Garage Marti AG
begrüssen zu dürfen.

Danke, Kathrin!

**Das ganze Garage Marti Team
Niedergösgen und Hägendorf**

«Ich liebe meine Mutter,
aber ich kann ihr
nicht immer helfen.»

Wir sind da, wenn es belastend wird.
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

www.prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



KIRCHLICHE ANZEIGEN



www.ref-niederamt.ch

Pfarramt Nord: Obergösgen - Lostorf - Stüsslingen - Niedergösgen
Pfarrer Stefan Wagner
Pfarramt 062 295 40 06

Pfarramt Süd: Däniken - Gretzenbach - Schönenwerd - Eppenberg-Wöschnau
Pfarrer Daniel Müller
Pfarramt 062 291 12 23

Freitag, 27. Januar

17.00 Ökumenischer Kolibri-Treff im Kirchgemeindehaus Schönenwerd
19.30 Metenand-Träff – Lottoabend: Jeder bringt einen kleinen Preis (max. Fr. 5.–), in Zeitungspapier verpackt, mit.

Sonntag, 29. Januar

10.00 Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Niedergösgen, Pfarrer Stefan Wagner
19.00 Abendgottesdienst im Römersaal Gretzenbach mit Pfarrer Daniel Müller. Anschliessend Kirchenkaffee

Mittwoch, 1. Februar

08.30 Zmorgehock im Kirchgemeindehaus Niedergösgen

Vorinformation:

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Obergösgen-Lostorf-Stüsslingen-Niedergösgen – Pfarramt Nord
Die Kirchenkommission lädt zur **Ortskirchengemeindeversammlung am Sonntag, 26. Februar 2023, anschliessend an den Gottesdienst in der reformierten Kirche in Lostorf ein.**

Traktandenliste:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der OKGV vom 27. Februar 2022 in Lostorf
3. Jahresbericht: Präsidentin
4. Jahresbericht Pfarrer
5. Kassenbericht/Revisorenbericht Rechnungen 2022 Budget 2023
6. Demission/Wahlen
7. Verschiedenes – Jubiläen

Das Protokoll der Ortskirchengemeindeversammlung vom 27. Februar 2022 in Lostorf kann bei Pfarrer Stefan Wagner oder im Schaukasten bei der Kirche Lostorf oder auf der Homepage www.ref-niederamt.ch eingesehen werden.

Über weitere Veranstaltungen informieren Sie sich bitte auf www.ref-niederamt.ch

Reformierte Kirchgemeinden ERLINSBACH

www.ref-erlinsbach.ch

Gottesdienst

Sonntag, 29. Januar

10.00 Gottesdienst mit Pfarrerin Simone Wüthrich

Veranstaltungen

Freitag, 27. Januar

14.00 Spielnachmittag, katholischer Pfarreisaal
19.00– CHAT für Teens,
22.00 Kirchgemeindehaus Pfrundweg

Amtswoche vom 30. Januar 2023 bis 5. Februar 2023

Pfarrer Stefan Schori, Telefon 062 844 14 71

Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten Pfarrkreis Trimbach

Samstag, 28. Januar

18.00 Ökumenischer Gottesdienst, katholische Kirche Winznau, Kirchenchor und Pfarrer. A. Haag

Sonntag, 29. Januar

10.00 Crea-Gottesdienst in der Johanneskirche, Pfarrer A. Haag und E. Wiesmann

Telefon Pfarramt: 062 293 32 42

Weitere Infos im «Kirchenbote» oder www.ref-olten.ch



Christkatholische Kirchgemeinde

Schönenwerd-Niedergösgen

Sonntag, 29. Januar

10.00 Eucharistiefeier, Stadtkirche Olten

Telefon Pfarramt: 062 849 11 55

Weitere Infos: www.stiftskirche.ch

www.fastenopfer.ch



All das, woran wir uns erinnern, wird nie verloren sein.

Abschied und Dank

In Liebe und mit grosser Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit haben wir Abschied genommen von

Margrith Spielmann-Rohrer

12. Oktober 1931 bis 7. Januar 2023

Ein herzliches Dankeschön an:

das Personal des APH Brügglig Park, Dulliken
das Team des Ärzteentrums Brügglig Park, Dulliken
Pfarrer Roland Lauber und Pfarrerin Antje Kirchhofer
alle, die Margrith mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

In liebevoller Erinnerung Trauerfamilie Spielmann
Alice und Roland
Thomas und Fulvia
Herbert und Evelyne, Selina und Selim, Tamara

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Herbert Spielmann, Oltnerstrasse 33, 4653 Obergösgen

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist es kein Sterben, sondern Erlösung.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und unserem herzenguten Vater, Schwiegervater und Grossvater

Hans Bürgi

3. September 1929 bis 17. Januar 2023

Er ist nach einem langen arbeitsreichen Leben friedlich und still eingeschlafen. Wir sind dankbar für die unvergessliche Zeit, die wir mit ihm verbringen durften. Er wird für immer in unseren Herzen bleiben.

In stiller Trauer

Trudi Bürgi-Eng
Dieter Bürgi und Sonja Fankhauser
Jürg Bürgi und Nadja Fagner
Gisela und Martin Herzog-Bürgi
Denise Herzog
Sabine Herzog

Die Abdankungsfeier findet statt am Freitag, 3. Februar 2023, um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche in Erlinsbach AG, Urnenbeisetzung vorab um 13.30 Uhr im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumenschmuck gedenke man bitte dem Alterszentrum Mühlefeld, Erlinsbach (Raiffeisenbank Mittlegösgen-Staffelegg, IBAN CH15 8080 8006 3412 0440 5).

Traueradresse: Dieter Bürgi, Hinterbergweg 8, 5018 Erlinsbach

Gilt als Leidzirkular.



Herr, mach mich zum Werkzeug deines Friedens, dass ich Freude bringe, wo der Kummer wohnt.

Denn wer sich hingibt, der empfängt;
wer sich selbst vergisst, der findet;
und wer stirbt,
der erwacht zum ewigen Leben.

(Franz von Assisi)

Ruth Lässer

8. Januar 1940 – 18. Januar 2023

Ganz friedlich konnte unsere Mutter, Grossmutter und Urgrossmutter ihren letzten Weg gehen. Wir sind dankbar, konnte sie bis zuletzt lächeln. Wir sind dankbar für all die Freude, die sie unserer Familie und dem Dorf bereitet hat. Wir sind traurig, ist ihr langer Abschied nun unwiderruflich.

Rita Lässer

Eva Hold mit Sara und Lars

Othmar und Bea Lässer mit Marius und Silva (mit Milo)

Stefan und Mariyke Lässer (mit Josephine & Jérôme) und Dominique und Res Ryser (mit Paul)

Die Abdankung findet statt am 30. Januar 2023, 14.00 Uhr, in der Kirche Walterswil. Die Urnenbeisetzung findet vorher im Familienkreis statt.

Traueradresse: Rita Lässer, Oberhubelstrasse 34, 5742 Kölliken

Anstelle von Blumenspenden berücksichtige man den Personalfonds des Alterszentrums Rondo, Safenwil, IBAN CH55 0076 1632 2384 1200 1

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

Todesanzeige und Danksagung

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem Papi, Grosspapi, Urgrosspapi und Schwiegervater

René Stadler-Sonderegger

25. Juni 1930 bis 5. Januar 2023

Im 93. Lebensjahr ist er von seiner tapfer ertragenen Krankheit erlöst worden. Wir sind traurig und doch dankbar für die Zeit die uns gemeinsam geschenkt wurde.

Allen, die unserer lieben Verstorbenen in seinem Leben in Freundschaft und Zuneigung begegnet sind, danken wir von Herzen. Einen speziellen Dank geht an das Pflegepersonal des Betreuungs- und Pflegeheims Schlossgarten in Niedergösgen, für die liebevolle Pflege und an die Ärzte Theo und Andrea Kruker für die jahrelange Betreuung.

Lostorf, Wartenfelsstrasse 45
im Januar 2023

Die Trauerfamilien

Ruth Stadler-Sonderegger
Daniela und Kurt Frauchiger-Stadler
Dominik und Jacqueline Frauchiger mit Finn
Melanie und Florian Frei-Frauchiger mit Leonie und Svenja
Fabienne und Benjamin Flak-Frauchiger mit Alessia und Dustin

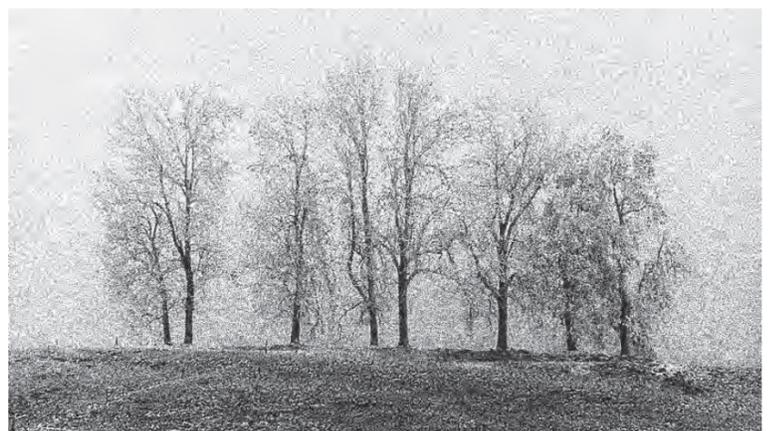
Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Wir sind da, wenn es belastend wird. Ihre Spende macht es möglich. Merci.

www.prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



PRO SENECTUTE



LIEGENSCHAFTEN

Der Storchen Schönenwerd wird zum b_smart hotel

In Schönenwerd eröffnet am 13. März 2023 das b_smart hotel Schönenwerd. Neben neuen Zimmern und neuen Meetingräumen erwartet die Gäste auch ein rundum erneuertes Restaurant. Das Nebengebäude wird zum flexy.motel Schönenwerd.



Die b_smart selection eröffnet am 13. März 2023 das ehemalige Hotel Storchen nach einem Komplettumbau als b_smart hotel Schönenwerd.

Im Haus, welches seit 2020 zur b_smart selection gehört, findet aktuell eine Kernsarnierung statt. Während diesem Umbau werden der Check-in, sämtliche Zimmer und Suiten sowie die Meeting- und Seminarräume erneuert und den b_smart Standards angepasst.

Im neuen Restaurant, welches kürzlich erneut mit 14 Gault&Millau Punkten ausgezeichnet worden ist, wird neben dem b_smart restaurant auch eine b_smart bar entstehen. Für Gäste bedeutet dies eine noch breitere Auswahl und neben dem à-la-carte-Angebot auch eine kleinere Barkarte. In der Küche ändert sich, wie auch im restlichen Haus, nichts am Team. Daniel Sladdek begeistert weiterhin die Gäste mit seiner Küchencrew, während

Katharina Sladdek weiterhin als Resident Managerin das Haus führt.

«Unsere Gäste schätzen die Flexibilität. Ob ein wichtiges Nachtessen, ein genussreicher Abend oder nur eine kurze Verpflegung – in Schönenwerd wird beides möglich sein. In den neuen Meeting- und Seminarräumen wird zudem ein deutliches Budget in den Ausbau der digitalen Meetingstruktur investiert.»

Auf Meetings und Seminare sowie Veranstaltungen wie Hochzeiten wird das Hotel weiterhin grossen Wert legen. Sabine De Roij-Boll, Eventmanagerin bei b_smart, wird ihren Arbeitsplatz weiterhin in Schönenwerd haben und für sämtliche Anliegen rund um Seminar, Bankett und Meeting zur Verfügung stehen.

Im Nebengebäude mit bisherigem Apartment-Angebot entsteht neu ein flexy.motel. Diese junge Marke von b_smart konzentriert sich auf Gäste, welche eine qualitative und

doch preiswerte Übernachtungsmöglichkeit suchen.

«Besonders in Schönenwerd können wir hier optimale Synergien schaffen. Im Zimmerpreis des flexy.motels ist das Frühstück nicht enthalten und kann von den Gästen auf Wunsch im b_smart restaurant dazugebucht werden», so Lukas Fritschi, Head of Operations der b_smart selection welcher bereits seine Kochausbildung im damaligen Storchen absolvierte.

Über die b_smart selection:

Die b_smart selection ist eine im Jahr 2014 gegründete Gruppe mit aktuell 18 Übernachtungsbetrieben in Liechtenstein und der deutschsprachigen Schweiz sowie in Österreich. Das Unternehmen beschäftigt aktuell rund 190 Mitarbeitende. Im Jahr 2023 werden 3 neue Betriebe eröffnet sowie 4 Betriebe nach Umbauarbeiten wiedereröffnet.



Wir vermieten neben dem Zentrum Mühlefeld, eine moderne, grosszügige

2-Zimmer-Wohnung, Parterre, im Hohrain 5, Erlinsbach SO

Fr. 915.– Miete, plus Fr. 150.– Nebenkosten

Einbauküche, WC/Dusche, kleine Terrasse, rollstuhlgängig, mit Lift, ab sofort Bezug möglich.

Interessiert?

Richard Meier oder Gabriela Notter geben Ihnen gerne Auskunft.

Alterswohnungen Erlinsbach

Richard Meier, Telefon 062 552 09 81
Gabriela Notter, Telefon 062 552 09 80

Ihr Inserate-Telefon
062 849 60 60

Zu kaufen gesucht

Ein-/Zweifamilienhaus

auch renovationsbedürftig.
Übergabetermin zwischen 2023 und 2026 möglich.

Telefon 079 432 67 37*

Gemütliche und rustikale Wohnung in altherwürdigem Haus im Zentrum von Kestenholz

zu vermieten
2.5-Zimmer-Parterrewohnung

Die sanierte Wohnung verfügt über einen grosszügigen Grundriss und eigenem Hauseingang, Wohnzimmer mit Schwedenofen, Küche mit Glas-Keramikherd und Geschirrspüler.

Parkplätze können dazu gemietet werden.

Miete: CHF 1'220.00 inkl. NK / Monat.



Bracher Immobilien AG
Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79
sandra.sutter@bracherimmobilien.ch

178. Niederämter Senioren-Jassturnier, Dienstag, 7. Februar 2023

Hans Kissling aus Lostorf ist der Gewinner mit hohen 4272 Punkten

im 2. Rang Heribert Schriber von Olten mit 4161 Punkten und im 3. Rang Rudolf Kohler auch von Lostorf mit 4055 Punkten.

Es waren total 68 Jasserinnen und Jasser da.

Es gab nur 5 Resultate mit über 4000 Punkten.

Frau Stefanie Bieli von der Pro Senectute Olten hat uns besucht und damit die Nachfolge von Frau Susanne Hunziker angetreten. Wir wünschen Frau Hunziker alles Gute im 3. Lebensabschnitt.

Die nächste Austragung findet am **Dienstag, 7. Februar 2023, um 14.00 Uhr im Restaurant Löwen**, Bahnhofstrasse 47, 4657 Dulliken statt.

Das Startgeld beträgt neu Fr. 15.– pro Person.

Gerne erwarten wir zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Resultate Senioren-Jassturnier vom 3. Januar 2023

Organisator: Pro Senectute Kanton Solothurn

1 Hans Kissling	Lostorf	4272	35 Peter von Arx	Olten	3780
2 Heribert Schriber	Olten	4161	36 Monika Bitterli	Trimbach	3778
3 Rudolf Kohler	Lostorf	4055	37 Paul Dietschi	Winznau	3769
4 Hugo Wyss	Gunzgen	4034	38 Hermann Käseberg	Obergösgen	3767
5 Rosmarie Grossbacher	Obergösgen	4005	39 Albert Rohner	Olten	3759
6 Lukas Schmid	Erlinsbach AG	3993	40 Jürg Zingg	Niedergösgen	3752
7 Ivan Aschenberger	Gretzenbach	3981	41 Werner Rüegg	Gretzenbach	3739
8 Rosmarie Mangold	Stüsslingen	3976	42 Röbi Stöckli	Niedergösgen	3736
9 Heinz Bürki	Olten	3961	43 Hans Bütikofer	Läufelfingen	3731
10 Erika Bürge	Dulliken	3941	44 Hans Wilhelm	Lostorf	3731
11 Markus Peier	Trimbach	3931	45 Herbert Knöpfel	Niedergösgen	3729
12 René Neuenschwander	Schönenwerd	3923	46 Alfred Sorg	Gretzenbach	3720
13 Monika Borghi	Gunzgen	3919	47 Ruth Rohner	Olten	3702
14 Franz Hirtl	Egerkingen	3913	48 Ernst Stähli	Olten	3684
15 Bruno Ramel	Däniken	3904	49 Hans Pulver	Niedergösgen	3674
16 Jörg Jäggi	Härkingen	3898	50 Erwin Hänni	Olten	3638
17 Kurt Herren	Erlinsbach SO	3891	51 Hans Peter Maurer	Erlinsbach AG	3636
18 Peter Hug	Olten	3886	52 Rosmarie Scheuber	Schönenwerd	3627
19 Annerös von Arx	Lostorf	3882	53 Rene Schneider	Obergösgen	3627
20 Susy Stähli	Olten	3879	54 Lotti Salzmann	Niedergösgen	3615
21 Urs Burkhardt	Schönenwerd	3865	55 Urs Weber	Lostorf	3613
22 Heinz Diriwächter	Obergösgen	3848	56 Fritz Hugmann	Däniken	3606
23 André Küpfer	Starrkirch	3840	57 Urs Maier	Erlinsbach	3596
24 Albert Born	Frenkendorf	3829	58 Andreas Wyss	Schönenwerd	3591
25 Alfred Lauper	Erlinsbach SO	3819	59 Verena Willi	Niedergösgen	3584
26 Romy Hügli	Daiwil	3818	60 Roland Bitterli	Dulliken	3582
27 Elisabeth Lerch	Däniken	3813	61 Margrith Hofer	Niedergösgen	3568
28 Rita Bütikofer	Läufelfingen	3810	62 Helmut Bär	Obergösgen	3556
29 Elisabeth Meier	Däniken	3810	63 Dieter Knutti	Erlinsbach SO	3537
30 Franz Marti	Däniken	3808	64 Pia Staub	Zuchwil	3503
31 Alfred Reinhart	Niedergösgen	3793	65 Hugo Marti	Hauenstein	3429
32 Josef Barnettler	Egerkingen	3787	66 Ruth Mackuth	Obergösgen	3380
33 Alexander Strub	Dulliken	3783	67 Liselotte Wyss	Obergösgen	3374
34 Hansruedi Lüthi	Dulliken	3781	68 René Staub	Zuchwil	3322

Hier noch die Daten 2023 (jeweils am Dienstag):

7. März 2023	6. Juni 2023	5. September 2023
4. April 2023	4. Juli 2023	7. November 2023
2. Mai 2023	8. August 2023	5. Dezember 2023

Einwohnergemeinde Obergösgen: Neujahrsapéro

Bereits zum 2. Mal traf sich die Obergösger Bevölkerung am Samstag, 7. Januar 2023, zum Neujahrsapéro auf unserem schönen Dorfplatz. Rund 110 Personen wünschten sich ein gesundes glückliches 2023 und genossen den feinen Apéro.



Zusammenarbeit mit der Einwohnergemeinde. In einem Workshop und Arbeitsgruppen wurden gemeinsame Themen besprochen und vertieft. Weiter gab er bekannt, dass der beliebte Waldgang in Zukunft für die gesamte Dorfbevölkerung stattfinden wird.

Der erste Anlass im 2023 ist geglückt und weitere werden folgen. Auf der Homepage www.obergoesgen.ch sind sämtliche bereits bekannten Aktivitäten der beiden Gemeinden aufgeschaltet.

Der nächste Neujahrsapéro 2024 ist am Samstag, 6. Januar 2024, um 17.00 Uhr wieder auf dem Dorfplatz Obergösgen.

Wir sind sehr froh, dass uns die Bevölkerung so toll unterstützt, sind motiviert und voller Tatendrang, passende Kulturveranstaltungen für alle anzubieten.

Kulturkommission
Einwohnergemeinde Obergösgen
Eventkommission
Bürgergemeinde Obergösgen

Organisiert wurde der Anlass gemeinsam von der Kulturkommission der Einwohnergemeinde und der Eventkommission der Bürgergemeinde (vormals Kultur- und Jugendkommission). Die vielen Begegnungen und Gespräche wurden nur kurz durch die beiden Präsidenten unterbrochen. Gemeindepräsident Peter Frei freute sich ausserordentlich, dass so viele Personen an den Neujahrsapéro gekommen sind. Er machte einen kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr und informierte über Änderungen, bevor er einen Ausblick auf das neue Jahr gab. Im speziellen Fokus ist die Ortsplanung, die nun in die öffentliche Mitwirkung gehen wird. Bürgergemeindepräsident Bruno Eng lobte die sehr gute



2022 – ein sehr erfolgreiches Jahr für die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg

Erlinsbach, Januar 2023.



- Das Hypothekarvolumen erhöhte sich um 6.1 %
- Die Kundeneinlagen sind auf 833.8 Millionen Franken gestiegen
- Das Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft nahm um 0.2 Millionen Franken zu
- Der erzielte Gewinn von 1.12 Millionen Franken stärkt die robuste Eigenkapitalbasis weiter

«Der kontinuierliche Zugewinn von Marktanteilen ist Bestätigung für unsere tägliche Orientierung *Da - Für Sie.* und bringt das Vertrauen unserer Kundinnen und Kunden in unsere Bank zum Ausdruck. Dies ist für uns Motivation auch in Zukunft ein verlässlicher Partner zu bleiben und die kommenden Herausforderungen zu meistern. Daran lassen wir uns messen. Zunächst aber freuen wir uns nach 3-jährigem Unterbruch wieder zur traditionellen Generalversammlung vom 22. April 2023 einladen zu können»; so fasst der Verwaltungsratspräsident Peter Dietschi die Entwicklung, die Orientierung und die Zukunft der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg zusammen.

Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg hat im Berichtsjahr 2022 ein sehr gutes Ergebnis erzielt. Sie konnte ihre starke Position im Kundengeschäft weiter ausbauen. Die Kundeneinlagen haben um 2.7 % auf 833.8 Millionen Franken zugenommen und die Hypothekarforderungen stiegen um 52.5 Millionen auf 910.7 Millionen Franken. Trotz der unsicheren Marktlage haben viele Kundinnen und Kunden ein neues Wertschriftendepot eröffnet und vertrauen bei der Vermögensanlage auf die Kompetenz der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg. Der Depotbestand betrug per 31. Dezember 2022 137.5 Millionen Franken.



+ CHF 52.5 Mio.

Die Hypothekarforderungen sind im Jahr 2022 auf **910.7** Millionen Franken **angestiegen**.

Erfreuliche Ertragsentwicklung

Die Ertragsituation der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg hat sich positiv entwickelt. Der Nettoerfolg aus dem Zinsgeschäft erhöhte sich auf 9.7 Millionen Franken (+5.2%). Besonders erfreulich ist die Entwicklung im indifferenten Geschäft. Der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft ist auf 2.05 Millionen Franken gestiegen (+8.9%). Trotz des volatilen Marktumsfelds konnte der Erfolg aus dem Handelsgeschäft auf 0.64 Millionen Franken gesteigert werden (+22.1%). Der Geschäftsertrag hat dank des starken operativen Geschäfts insgesamt um 0.84 Millionen (+7.1%) auf 12.7 Millionen Franken zugenommen.

Die Kosten sind im Geschäftsjahr 2022 erwartungsgemäss gestiegen. Beispielsweise durfte die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg wieder Kundenveranstaltungen durchführen und unterstützte unter anderem lokale Projekte/Vereine mit ihrem Sponsoring-Engagement. Der Geschäftsaufwand ist deshalb um 0.3 Millionen Franken (+4.7%) gestiegen. Dank des starken operativen Geschäfts und der erfreulichen Ertragsentwicklung konnte die Cost Income Ratio

um 1.3%punkte auf 51.8% (Vorjahr: 53.1%) gesenkt werden. Dies ist für eine Retailbank in der Grösse der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg ein sehr guter Wert.

Gesundes Wachstum im Bilanzgeschäft

Das Geschäftsvolumen der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg wächst stetig. Die Kundeneinlagen sind im abgelaufenen Geschäftsjahr auf 833.8 Millionen Franken angestiegen (+2.7%). Das Hypothekarvolumen hat ebenfalls stark zugenommen und lag per Jahresende bei 910.7 Millionen Franken (+52.5 Millionen Franken). Dies entspricht einem Plus von 6.1%. Die übrigen Forderungen gegenüber Kunden sind von 8.9 Millionen Franken auf 7.4 Millionen Franken gesunken (-16.2%). In dieser Bilanzposition sind auch die Covid-19-Kredite an lokale Unternehmen erhalten, die während des Geschäftsjahrs 2020 im Rahmen des Garantieprogramms des Bundes ausbezahlt wurden. Diese Covid-19-Kredite sind inzwischen entsprechend der vereinbarten Amortisationen teilweise zurückbezahlt worden. Dank ihrer umsichtigen Kreditpolitik bestand bei der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg bis zum Jahresende kein erhöhter Wertberichtigungsbedarf für gefährdete Forderungen.

Gut aufgestellt für die Zukunft

Die Kapitalsituation der Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg ist stabil und erfreulich. Mit einem Jahresgewinn von 1.12 Millionen Franken (Vorjahr: 1.01 Millionen Franken, +10.7%) für das Geschäftsjahr 2022 stärkt sie ihre Eigenkapitalbasis erneut. Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg ist somit gut aufgestellt und für die kommenden Jahre gerüstet.

Aufgrund der geopolitischen Unsicherheiten, der anhaltend hohen Inflation und der steigenden Rezessionsgefahr bleibt das Marktumfeld herausfordernd. Für das Geschäftsjahr 2023 erwartet die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg einen soliden Geschäftsgang.

Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg in Zahlen

	2021 (in Mio. CHF)	2022 (in Mio. CHF)	Veränderung (in Mio. CHF)	Veränderung in %
Bilanzsumme	1'020.5	1'059.6	39.1	3.8
Kundenausleihungen	867.1	918.2	51.1	5.9
Hypothekarforderungen	858.3	910.7	52.5	6.1
Kundeneinlagen	811.7	833.8	22.0	2.7
Depotvolumen	145.7	137.5	-8.2	-5.7
Brutto-Erfolg Zinsgeschäft	9.4	9.9	0.5	5.6
Geschäftsaufwand	6.4	6.7	0.3	4.6
Geschäftserfolg	4.5	5.6	1.1	23.9
Jahresgewinn	1.01	1.12	0.11	10.7
Mitarbeitende Total	36	35	-1	-2.8
Mitglieder	9'840	9'922	82	0.8
Kundinnen und Kunden	15'518	15'852	334	2.15

Über die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg

Die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg Genossenschaft wurde 1924 gegründet und hat sich zu einer wichtigen Finanzdienstleisterin in der Region entwickelt. In den 5 Geschäftsstellen in Erlinsbach, Küttigen, Lostorf, Obergösgen und Winznau arbeiten 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Die Bank weist eine Bilanzsumme von rund 1'059.6 Millionen Franken aus und zählt 15'852 Personen zu ihren Kundinnen und Kunden. Davon sind 9'922 als Genossenschafterinnen und Genossenschafter Mitbesitzer der Bank.



CHF 1.12 Mio.

Gewinn hat die Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg im Jahr 2022 erwirtschaftet.

Da - Für Sie.
Raiffeisenbank Mittelgösgen-Staffelegg



Wanopticum

27. Januar 1927, Nr. 4

Krankenkasse
Schönenwerd und Umgebung
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

Zu vermieten
ein möbliertes, heizbares
Zimmer
an anständigen Herrn.
Salm-Kirchhofer,
Rufbaumerstr. 735.

Auf März oder April von
jungem Ehepaar
2- bis 3-Zimmerwohnung
zu mieten gesucht.
Auskunft bei der Expedition
unter Nr. 416.

Eppenberg-Wöschnau

Bieh-
und Ziegenversicherung
siehe Schönenwerd. 260-1

Gretzenbach

Budgetgemeinde-
versammlung

Samstag, den 29. Januar 1927
abends 8 Uhr im Schulhause.

Behandlungen:

1. Protokoll. 302
2. Boranschlag pro 1927 und Bestimmung der Steuer.
3. Antrag betr. Abänderung des Gemeindebeschlusses über die Vermendung der Wertzuwachssteuer.
4. Ersatzwahl je eines Mitgliedes in die Schul- und Elektrizitäts-Kommission.
5. Verschiedenes.

Der Boranschlag liegt beim
Ammannamt zur Einsicht auf.
Gretzenbach, 18. Januar 1927.
Der Gemeinderat.

Zur Notiznahme!

Laut Amtsblatt werden sämt-
liche Personen, die sich bis zum
31. Januar 1927 zu einer aner-
kannten privaten Arbeitslosen-
versicherung nicht ausweisen
können, ohne weiteres der staat-
lichen Kasse unterstellt.
Die ausgehändigten Erhe-
bungsformulare sind daher un-
verzüglich abzugeben, welcher
Pflicht auch die Ausländer un-
terliegen.
Die Gemeindestelle:
D. Hagmann-Lach.

Anzeige

Infolge bevorstehender Revi-
sion der Steuer-Taxation sind
die im Laufe des Jahres 1926
vorgekommenen Vermögensän-
derungen incl. Neu- oder Um-
bau, dem Präsidenten Jean
Ramel schriftlich anzumelden
bis 3. Februar 1927.
Gretzenbach, 25. Jan. 1927.
Die Steuerkommission.

Freis. dem. Partei

Gretzenbach.

Bersammlung

Freitag, den 28. Januar 1927
abends 8 1/2 Uhr im Schulhause
zur Besprechung der Traktanden
der Budgetgemeinde vom 29.
Januar 1927.
Zahlreichen Aufmarsch erwar-
tet
Der Vorstand.

Krankenkasse
Schönenwerd und Umgebung
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

Bieh- und
Ziegenversicherung
siehe unter Däniken. 496

Zu verkaufen
einen 417
Photo-Apparat
samt Zubehör, Größe 9x12.
Franz Bitterli bei Jos. Bitterli.

Zu verkaufen

in Gretzenbach, Kirchfeld, ein
neuerbautes 481



1-Familien-
Haus
mit 5 Zimmern, Küche, Waschkü-
che, Keller, Estrich, Holzschup-
pen und großem Garten.
L. Cavadini & Söhne,
Baugeschäft, Schönenwerd.

Zu kaufen gesucht

ein
Bauplatz
ca. 5-5 1/2 Aren Inhalt.
Offerten unter Chiffre 414 an
die Expedition.

Zu verkaufen

eine prima gute 452
Milch- und
Zugkuh
von zweien die Wahl, bei
Fritz Büttrich, Weid.

Däniken

Bürgergemeinde-
Bersammlung

Dienstag, den 8. Februar 1927,
abends 8 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll. 483
2. Boranschläge und Festsetzung der Armensteuer pro 1927.
3. Holzlandankauf.
4. Einbürgerungsgesuch.
5. Verschiedenes.

Der Bürgererrat.

Bieh- und Ziegen-
versicherungskreis
Däniken-Gretzenbach.

Haupt-Bersammlung

Sonntag, den 6. Februar 1927,
mittags 1 Uhr
im Schulhause Gretzenbach.

Traktanden:

1. Protokoll. 495
2. Jahresrechnung pro 1926.
3. Festsetzung der Beiträge.
4. Wahlen:
a) 2 Mitglieder in den Vorstand, sowie Präsident und Aktuar
b) 1 Mitglied in die Schatzungskommission.
5. Verschiedenes.
6. Appell.

Fehlende werden nach Statu-
ten gebüßt.
Die Rechnung liegt während
8 Tagen zur Einsicht auf:
In Däniken beim Kassier.
In Gretzenbach bei Augustin
Schenker.
Der Vorstand.

Anzeige

Samstag, den 29. Jan. 1927
wird von nachmittags 2 Uhr an
ein **Schwein** ausgewogen.
Bratfleisch per Kilo 3.90, bei
435
S. Leuenberger.

Zu verkaufen

zwei 482
Saugkälber
(Rotfleck), 14 Tage alt, bei
Hagmann Mag, Eich.

Krankenkasse

Schönenwerd und Umgebung
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

Wohnhäuser

in jeder Preislage
erstellt prompt und sachge-
mäß unter Versicherung
äußerster Preise, auf Wunsch
schlüsselfertig. 81-444

Constantin von Arx

Baugeschäft Olten
Beste Referenzen

Zu verkaufen

ein schönes 488
Ruhkalb
bei
Adolf Schenker.

Dulliken

Getreide-Abgabe

Getreide-Produzenten, welche
dem Bund Getreide abgeben
möchten, haben die leeren Säcke
bis längstens **Samstag, den 29.**
Januar bei der Getreidestelle
zu beziehen. 497

Ab. Kiefer.

Familienabend

der römisch-katholischen
Kirchgemeinde
Dulliken-Starkkirch
Sonntag, den 30. Januar 1927
abends punkt 8 Uhr
im Restaurant Frohsinn.

Programm:

1. „Wär hat au das dankt“
Luftspiel
2. Couplet
3. „Sängerkrieg“, Luftspiel mit
Gesang
4. „Damen-Regiment“, Marsch-
reigen mit Gesang
5. „Wie d' Frau Gnägi es
Dienstmaidi gfunde het“
Luftspiel
6. „Wer trägt die Pfanne weg“
humor. Terzett
7. „Buchholzers Landpartie“
Couplet.

In den Zwischenpausen Ge-
sangs-Vorträge durch den Kir-
chenchor. 393

Saal-Tombola.

Nachher gemütliche Unterhal-
tung.
Eintritt Fr. 1.—. Gestempertes
Billet berechtigt zum freien Ein-
tritt für die ganze Familie.

Nachmittags halb 3 Uhr
Kinder-Vorstellung
Eintritt 30 Rp.
Erwachsene Fr. 1.—.
Zu recht zahlreichem Besuche
ladet freundl. ein
Das Komitee.

Krankenkasse

Schönenwerd und Umgebung
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

Dankfagung.

Für die aufrichtigen Be-
weise innigster Teilnahme
bei der Krankheit und beim
allzuküßlichen Hinschiede un-
seres innigstgeliebten Söhn-
leins und Bräuderleins

Svan Bärtschi

Sprechen wir allen unsern
tiefgefühltesten Dank aus Be-
sondern Dank dem Hochw.
Herrn Pfarrer Herrle für
seine vielen Krankenbesuche
und wohlthuenden Trostes-
worte, auch herzlichsten Dank
der verehrten Lehrerschaft
und den Schülern, sowie
allen Kranz- und Blumen-
spendern. 454

Dulliken, 25. Jan. 1927.
Die tieftrauernden
Hinterlassenen.

Turnverein

Dulliken.

General-Bersammlung

Sonntag, den 30. Januar 1927,
nachmittags punkt 2 Uhr
im Schulhause.

Die werten Ehren- und Pas-
sivmitglieder sowie die Alters-
riege-Mitglieder heißen wir
freundl. willkommen. 511

Infolge der wichtigen Trak-
tanden wird vollzähliges Ersche-
nen erwartet.

Für Aktive obligatorisch.
Der Vorstand.

Die Geierwally

Sonntag, 30. Jan. 1927, nachm.
2.50 Uhr und abends 8 1/2 Uhr.
Vorverkauf: Jean Meier, Buch-
handlung in Olten, oder unter
Teleph. Nr. 470 in Wangen. Ab
Konzertsaal Olten-Hammer von
mittags 1 Uhr an Taxameter-
verkehr. Fahrpreis 90 Cts. Ende
abends 6 Uhr. Zugverbindung
6.20 Uhr. 73-386

Wohnhäuser

in jeder Preislage
erstellt prompt und sachge-
mäß unter Versicherung
äußerster Preise, auf Wunsch
schlüsselfertig. 81-445

Constantin von Arx

Baugeschäft Olten
Beste Referenzen

Kost und Logis

Zwei solide Burtschen finden
Kost und Logis bei familiärer
Behandlung, bei 455
Frau Pulver.

Zu mieten gesucht

von jungem, kinderlosem Ehe-
paar sonnige

3-Zimmerwohnung

auf 1. oder 15. Mai 1927. Nähe
Haltestelle bevorzugt.
Offerten unter Chiffre B. N.
422 an die Exped. erbeten.

Zu verkaufen

drei prämierte 394

Saanen-
Ziegen

bei
Joh. Stalder, Handlung.

Starkkirch

Krankenkasse

Schönenwerd und Umgebung
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

Bei genügender Anmeldung
wird im Schulhause Starkkirch-
Wil ein 456

Weißnähhkurs

abgehalten.
Anmeldungen und nähere
Auskunft bis **Mittwoch Abend**
bei Rosa Wyß, Weißnäherin,
oder bei Frau Marschall.

Die Geierwally

Sonntag, 30. Jan. 1927, nachm.
2.50 Uhr und abends 8 1/2 Uhr.
Vorverkauf: Jean Meier, Buch-
handlung in Olten, oder unter
Teleph. Nr. 470 in Wangen. Ab
Konzertsaal Olten-Hammer von
mittags 1 Uhr an Taxameter-
verkehr. Fahrpreis 90 Cts. Ende
abends 6 Uhr. Zugverbindung
6.20 Uhr. 73-386

Zu verkaufen

zirka 15 Doppelzentner 419

Heu und Emd

zum Tagespreis, bei
Jam. Käng-Horni, Wil b. Olten.

Wohnhäuser

in jeder Preislage
erstellt prompt und sachge-
mäß unter Versicherung
äußerster Preise, auf Wunsch
schlüsselfertig. 81-446

Constantin von Arx

Baugeschäft Olten
Beste Referenzen

Getreide-Abgabe

siehe Dulliken. 498

Zu verkaufen

ein großträchtiges 457



Schwein

zweiter Wurf, bei
H. Häberli, Starkkirch,
Telephon 8.95.

Kienberg

Arbeitslosen-
Bersicherung

Zur Abgabe der Erhebungs-
formulare und Auskunftertei-
lung haben die Bersicherung-
pflichtigen nächsten **Samstag den**
29. Januar 1927, abends 8 Uhr
im Schulhause einzufinden.
Unbedingt letzter Termin.

Arbeitslosenfürorgestellte
Kienberg. 464

Krankenkasse

Schönenwerd und Umgebung
siehe 1. Seite, 1. Blatt. 6709

Erlinsbach

Mahnung

an die Arbeitslosen-Bersiche-
rungspflichtigen von Nieder-
Erlinsbach, Solothurn.

Letzter Termin zur Entgegen-
nahme der vollständig ausgefüll-
ten Erhebungsformulare:

Samstag, den 29. Jan. 1927,
abends 8-9 Uhr im Schulhaus,
Zimmer Nr. 6. 460

Möge jeder diese letzte Frist
noch benützen, um gefällige Un-
annehmlichkeiten zu ersparen.
Kein Formular erhalten zu ha-
ben gilt nicht als Entschuldigungs-
grund.

Die Arbeitslosenfürorgestellte:
Jof. Müllli-Speckert.

Elektra

Nieder-Erlinsbach.

Kassa-Stunde:
Samstag, den 29. Januar 1927
von 5-7 Uhr abends
im Schulhaus.

462 Die Verwaltung.

Römisch-katholische
Kirchengemeinde
Erlinsbach.

Bekanntmachung

Diejenigen, welche durch Kauf
und Verkauf von Land und Ge-
bäuden Änderungen erhalten
haben, können beim Präsidenten
der Kirchensteuerkommission,
Gottlieb Krüttli-Frey, Taxa-
tionsformulare beziehen und sie
bis 11. Februar 1927 wieder dem
Präsidenten abgeben. 458

Die Kirchensteuerkommission.

Konsumverein

Erlinsbach u. Umgebung.

General-Bersammlung

Sonntag, den 6. Februar 1927
nachmittags 1 Uhr
im Kreuz in Ober-Erlinsbach.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler. 396
2. Protokoll.
3. Bericht und Rechnung.
4. Festsetzung der Rückvergü-
tung.
5. Wahl der Behörden und An-
gestellten.
6. Verschiedenes.

Zahlreichen Besuch erwarten
Behörden und Verwaltung.

Zum Auffrischen

von Jalouffe-Läden, Gartenbe-
stuhlungen etc., sowie Farben-
verkauf in jedem gewünschten
Ton, empfiehlt sich bestens 395
W. Dertli-Kreis,
Malergeschäft.

MOBIL FLASH

AUTO MATHYS AG
5015 Erlinsbach SO • 062 844 33 53 • automathys.ch

UNICAR
Ihr Partner
für alle Marken!



**Suzuki Swift 1.4 T Sport
Compact Hybrid**

200 km (Demowagen), Erstzulassung
06.2022, inkl. Winterräder

Fr. 24'980.-



**Suzuki Vitara 1.5 Compact Top
Hybrid 4x4 Automat**

2'650 km (Demowagen), Erstzulassung
04.2022, inkl. Winterräder

Fr. 34'990.-

SUZUKI

X•BUS

NITO

Evetta

Honda-Center Aarau – wir machen das Unmögliche möglich.



GARAGE MEYER SUHR AG
www.garagemeyer.ch

HONDA
The Power of Dreams

seit
1983
SCHLOSS-GARAGE

Schlossgarage Wullschleger AG
Ihr Ford Spezialist

Hauptstrasse 80 5013 Niedergösgen
Tel. 062 849 18 83 Mail: info@schlossgarage-niedergoesgen.ch

**Garage Trimbach
GROSSFELD AG**

www.garage-grossfeld.ch T 062 293 43 20
Einschlagweg 36, 4632 Trimbach F 062 293 00 30

**Suzuki Swift
Sport**



Sofort ab Lager verfügbar!



GARAGE SCHENKER

IHR TOYOTA-PARTNER SEIT 1967

bekannt für kompetenten Service und Beratung

Oberdorfstrasse 15
4658 Däniken
Tel. 062 288 80 10

info@garage-schenker.ch
www.garage-schenker.ch

NEUWAGEN
OCCASIONEN
PNEUSERVICE
SERVICE
REPARATUREN

Auto Widmer AG, weid-garage.ch · Köllikerstrasse 115 · 5014 Gretzenbach · 062 849 41 49



Mer send im Januarloch –
zusätzlich zu dene Preise bes ändi
Monat uf allne öise Occasionen
10% Rabatt oder Special Leasing.

weid-garage.ch
Auto Widmer AG



Fachkompetenz für alle Marken



Peugeot zwischen Olten und Aarau



Peugeot 108 Cabrio
Benzin · Schaltgetriebe
12/2016 · 30'999 km
Neupreis: 21'550.-
jetzt: 11'498.-



Mitsubishi Eclipse
Benzin · Schaltgetriebe
02/2019 · 95'999 km
Neupreis: 31'700.-
jetzt: 19'498.-



Peugeot Expert Kaw
Elektro · Automat
06/2021 · 2'999 km
Neupreis: 52'218.-
jetzt: 37'898.-



Peugeot Traveller
Elektro · Automat
06/2021 · 19'999 km
Neupreis: 63'650.-
jetzt: 39'798.-

PeugeotWidmer.ch · GarageWidmer.ch · AutoWidmer.ch · weid-garage.ch · seit 1980!



Toyo
DER HOFLADER
für die Schweiz

Kubota Dieselmotor wählbar:

- Leistungsklasse
- Fahrzeuggrösse
- mit / ohne Kabine

oder
Modell 810 E mit Elektroantrieb

powered by
Kubota **BONDIOLI & PAVESI** **BUCHER hydraulics**

Fahrertrieb Hydraulikkomponenten

Besichtigung nach Voranmeldung möglich

Wartung, Reparatur und Ersatz Ihrer Arbeitsgeräte für Hobbygärtner und Profis

Gut gepflegte Maschinen und Geräte erleichtern Ihnen die Arbeit!

Wir setzen auf Qualitätsprodukte und einen professionellen Service zu fairen Preisen.

Mit über 50 Jahren Erfahrung im Verkauf sowie in der Reparatur von Motorgeräten und Maschinen können wir Ihnen das auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Gerät empfehlen.

Persönliche Beratung ist uns wichtig – wir freuen uns auf Sie!



Gartenmaschinen



Reinigungsmaschinen



NEGRI
garden equipment
DER BIOHÄCKSLER
für die Schweiz

verschiedene Leistungsklassen und Ausführungen



VERANSTALTUNGEN

youcinema programm
Do 26. Januar bis Mi 1. Februar

OFTRINGEN
youcinema
Zürichstrasse 62 • Oftringen

Operation Fortune
Täglich 20:00 | Täglich ohne Sa auch 17:30
Fr, Sa auch 22:40

Shotgun Wedding
Täglich 20:30 | Fr, Sa auch 22:50

Hotel Sinestra
Sa & Mo - Mi 15:00 | So 12:20, 12:30

Billie Eilish - Live at the O2 Special
Fr 20:00 | Konzertsübertragung extended Cut

Die Schnecke und der Buckelwal
So 12:30 | Mo, Di, Mi 14:30

Die drei ??? CH-Premiere
Sa & Mo - Mi 14:50, 17:30 | Fr 17:30 | So 12:20, 14:50, 17:20

Ein Mann namens Otto CH-Premiere
Täglich ohne Fr, Sa 20:10 | Fr, Sa 19:10 | So auch 14:40, 17:10

Avatar 2: The Way Of Water 2D
Täglich 20:10 | Sa auch 15:00 | So auch 13:50
Mo, Di, Mi auch 16:00

Avatar 2: The Way Of Water 3D HFR
Täglich 19:50 | Sa - Mi auch 15:10

Strange World So 12:50

Der gestiefelte Kater - Der letzte Wunsch 3D
So 12:40

Der gestiefelte Kater - Der letzte Wunsch 2D
Fr 18:00 | Sa & Mo - Mi 15:20, 18:00 | So 14:40, 18:00

M3gan
Fr 17:30, 23:00 | Sa 15:20, 17:50, 20:20, 23:00
So, Di, Mi 15:20, 17:50, 20:20 | Mo 14:40, 17:10

Babylon - Im Rausch der Ekstase
Fr, Sa 22:00 | Mo 19:40

OLTEN
capitol
Frühstück Kino Meetings Bühne
Ringstrasse 9 • Olten

Ein Mann namens Otto CH-Premiere
Fr - So 20:00 | Sa auch 17:00

KINO KONI
FRM | FOOD | LOUNGE
Aaraustrasse 51 • Olten

Operation Fortune
Täglich 20:40

Shotgun Wedding
Täglich 20:00 | Sa, Mi auch 14:20 | So auch 14:30

Die Schnecke und der Buckelwal
Sa, Mi 13:40 | So 13:50

Die drei ??? CH-Premiere
Sa, So, Mi 13:50

Ein Mann namens Otto CH-Premiere
Täglich ohne Di 20:20 | Sa, So, Mi auch 17:00

Ein Mann namens Otto CH-Premiere
Di 20:00 | CHF 7.00 werden an Frauen in Not gespendet

Avatar 2: The Way Of Water 2D HFR
Sa, So, Mi 16:30

Avatar 2: The Way Of Water 3D HFR
Täglich 19:40 | Sa, So, Mi auch 16:30 |
Sa, So, Mi auch 15:10 | So auch 15:20

Der gestiefelte Kater - Der letzte Wunsch 2D
Sa, So, Mi 14:00

Babylon - Im Rausch der Ekstase
Sa, So, Mi 16:20

Tickets unter youcinema.ch

TICKETVERLOSUNG
**5 x 1 KINO-TICKET
ZU GEWINNEN**

Schreiben Sie uns bis Freitag,
ein E-Mail mit Ihrer Adresse
und mit dem Kennwort:

**«Ein Mann
Namens Otto»**

an info@widmerdruck.ch.

Die Gewinner werden
ausgelost und erhalten ihr Ticket
zugesandt.

Landi Aarau-West AG

LANDI Aarau-West investiert in neues Agrar-Kompetenzzentrum

Die LANDI Aarau-West AG will die Getreidesammelstelle sowie das Agrar-Center in Kölliken für rund CHF 13 Mio. ausbauen. Den Landwirtinnen und Landwirten der Region steht damit langfristig ein leistungsfähiges Agrar-Kompetenzzentrum zur Verfügung. Nach Inbetriebnahme der neuen Infrastruktur sollen die kleineren Sammelstellen in Däniken und in Oberkulm schrittweise geschlossen werden. Das Agrar-Center in Oberkulm wird weiterbetrieben. Ebenfalls aufgegeben wird der LANDI Laden in Däniken. Stattdessen will die LANDI Aarau-West die LANDI-Läden in Winznau und Kölliken stärken. Allen von den Schliessungen betroffenen Mitarbeitenden bietet das Unternehmen eine Weiterbeschäftigung an.



Visualisierung der Südost-Fassade des modernen und leistungsfähigen Agrar-Kompetenzzentrums in Kölliken.

Die LANDI Aarau-West AG nimmt in ihren Getreide-Centern in Kölliken, Däniken und Oberkulm pro Jahr rund 12 000 Tonnen Getreide und Ölsaaten an. In den Sammelstellen wird die Ernte gereinigt, getrocknet und rückverfolgbar gelagert, bis sie der Verarbeitung zugeführt wird. Die LANDI Aarau-West übernimmt damit eine wichtige Plattformfunktion für die Getreideproduzentinnen und Getreideproduzenten in der Region. Die bestehenden Siloanlagen stammen aus den 60er- bis 80er-Jahren. Trotz guter Wartung stehen sie vor aufwendigen Sanierungen. Alle Anlagen auf das heute geforderte Niveau zu bringen, wäre wirtschaftlich nicht tragbar. Die LANDI Aarau-West hat sich daher entschieden, ihr Sammelstellennetz zu konsolidieren. In Kölliken plant sie ein leistungsfähiges Agrar-Kompetenzzentrum mit neuer Siloanlage. «Die Anforderungen an die Homogenität und Qualität der Rohstoffe sowie die Sorten- und Labelvielfalt sind in den letzten Jahren laufend gestiegen. In unseren heutigen Anlagen führt dies zu logistischen Engpässen. Mit der neuen Infrastruktur können wir den Landwirtinnen und Landwirten eine effiziente Annahme und erstklassige Lagerung ihrer Ernte garantieren»,

so Meinrad Peter, Verwaltungsratspräsident der LANDI Aarau-West.

Stärkung der landwirtschaftlichen Infrastruktur in der Region

Das Projekt sieht eine Komplettsanierung der gesamten Anlage in Kölliken vor. Dazu gehört auch das Agrar-Center. Hier finden Landwirtinnen und Landwirte alles, was sie im Alltag auf dem Feld und im Stall an Produktionsmitteln benötigen. Dank mehr Lagerfläche lässt sich die Warenverfügbarkeit optimieren. Im Gegenzug soll das Agrarlager in Däniken geschlossen werden. Das Agrar-Center in Oberkulm wird aus Frequenz- und Kapazitätsgründen weiterbetrieben. Die neue Strategie ist zukunftsweisend für die LANDI Aarau-West. Dazu Meinrad Peter: «Wir stärken mit dem neuen Agrar-Kompetenzzentrum die landwirtschaftliche Infrastruktur in der Region, leisten einen wichtigen Beitrag zur Sicherung des Getreideanbaus und können den Bäuerinnen und Bauern eine bessere Dienstleistung bieten.»

Energieeffiziente Verarbeitungsanlage

Die geplante Infrastruktur in Kölliken ist dank moderner Technologie im Betrieb deutlich energieeffizienter als die heutigen Anlagen. Zudem will die LANDI Aarau-West auf dem Dach der Agrarhalle sowie auf Teilen des Silos eine Photovoltaik-Anlage installieren. Die Solarpanels weisen eine Jahresleistung von über 160 000 kWh aus und decken rund 35 Prozent des Strombedarfs des gesamten Areals. Die Baueingabe für das Projekt erfolgt im Januar 2023. Je nach Dauer des Bewilligungsverfahrens kann nach der Maisernte im Herbst 2023 mit den ersten Bauarbeiten begonnen werden. Insgesamt sind Investitionen von rund CHF 13 Mio. vorgesehen. Die Inbetriebnahme der neuen Infrastruktur ist 2026 geplant. Danach soll in einem ersten Schritt der Agrarbetrieb in Däniken eingestellt werden. Später ist auch die Schliessung der Sammelstelle in Oberkulm vorgesehen. Das Vorgehen soll im Sinne der Landwirtinnen und Landwirte ausgestaltet werden.

enter als die heutigen Anlagen. Zudem will die LANDI Aarau-West auf dem Dach der Agrarhalle sowie auf Teilen des Silos eine Photovoltaik-Anlage installieren. Die Solarpanels weisen eine Jahresleistung von über 160 000 kWh aus und decken rund 35 Prozent des Strombedarfs des gesamten Areals. Die Baueingabe für das Projekt erfolgt im Januar 2023. Je nach Dauer des Bewilligungsverfahrens kann nach der Maisernte im Herbst 2023 mit den ersten Bauarbeiten begonnen werden. Insgesamt sind Investitionen von rund CHF 13 Mio. vorgesehen. Die Inbetriebnahme der neuen Infrastruktur ist 2026 geplant. Danach soll in einem ersten Schritt der Agrarbetrieb in Däniken eingestellt werden. Später ist auch die Schliessung der Sammelstelle in Oberkulm vorgesehen. Das Vorgehen soll im Sinne der Landwirtinnen und Landwirte ausgestaltet werden.

Konzentration auf LANDI-Läden in Kölliken und Winznau

Im Zuge der neuen Standortstrategie für den Agrarbereich hat die LANDI Aarau-West auch entschieden, den LANDI Laden in Däniken zu schliessen. Das Entwicklungspotenzial des Standorts wird als zu gering eingestuft, insbesondere ohne Anschluss an ein Agrar-Center. «Mit den Läden in Kölliken und Winznau bestehen für unsere Kundinnen und Kunden attraktive Alternativen, die wir in den kommenden Jahren gezielt weiterentwickeln wollen», so Manuela Schmidig, Vorsitzende der Geschäftsleitung der LANDI Aarau-West. Die Einstellung des Ladenbetriebs in Däniken ist ebenfalls 2026 geplant. Allen von den Schliessungen betroffenen Mitarbeitenden bietet das Unternehmen die Möglichkeit, bei der LANDI Aarau-West weiterzuarbeiten. «Ihre Kompetenzen und ihr Engagement sind wertvoll für uns und auch in Zukunft gefragt», betont Manuela Schmidig.

Anzeige

SCHÖNENWERDER STIFTSKONZERTE

Sonntag, 29. Jan. 2023, 17.00 Uhr
Stiftskirche Schönenwerd

Eintritt frei, Kollekte am Ausgang.

Franz Schubert – Winterreise
Prof. Sebastian Hübner, Tenor
Kristian Nyquist, Hammerklavier

Freundeskreis Stiftskonzerte - Organisation: Kantor Roman Stahl

Aktuelle Reiseangebote

16 Jahre, Vagabund Reisen

Sonntag, 05. Februar 2023
Die beliebte Treberwurscht-Fahrt (zwei Seen Rundfahrt) mit Käptn Oli und Vagabund Reisen findet wieder statt.

Weitere Carfahrten und Infos unter: Tel. 079 332 76 63 oder www.vagabundreisen.ch

Aif
Arolfinger Lokalfernsehen
www.alf-tv.ch

Wochenprogramm ALF-TV
26. Januar bis 2. Februar 2023

SCHÖN PERSÖNLICH: zu Gast Milena Haller (Expertin für Auftritt)

Relax: zuschauen, entspannen, nachdenken (Winterzauber «Aletscharena» und «Fiescheralp»)

kulturPUR: Andreas Iseli (Gewinner Kabarett-Casting 2022)



Sternsinger unterwegs in Däniken

Am 5., 6. und 8. Januar brachten die Sternsinger in Däniken den Neujahressegen von Haus zu Haus. Leider haben nur noch wenige Kinder die Möglichkeit, dieses doch vielseitig geliebte Brauchtum aktiv zu unterstützen. Deshalb haben wir uns entschlossen, den Segen nur noch auf Anmeldung in die Häuser zu tragen. Aline, Lena, Rahel, Leila, Serhii und Claudio erfreuten 46 Familien im Dorf und das Altersheim «Haus im Park» in Schönenwerd. Zwei weitere

angemeldete Kinder mussten sich leider kurzfristig wieder abmelden. Der Besuch im Altersheim «Haus im Park» in Schönenwerd wurde unterstützt durch teilweise ehemalige Sternsinger. Diese brachten mit ihrem Gesang und ihrem Segen viele Augen zum Strahlen. Unter dem Motto «Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit» stellt die Aktion Sternsingen 2023 den Kinderschutz in den Fokus. Dafür haben un-

sere fleissigen Sternsinger total Fr. 1226.50 gesammelt. Am Sonntag, 8. Januar, war der Sternsinger-Gottesdienst mit anschliessendem Dankessen im Pfarrsaal. Vielen herzlichen Dank den fleissigen Helfern vor Ort. Wir sind zuversichtlich, dass zukünftig wieder mehr Kinder den Neujahressegen in die Häuser bringen werden.

*Sternsinger Verantwortliche
Gabi Stiegeler und Daniela Bühler*

VERANSTALTUNGEN

Prognose	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
C° min. C° max.	-3° 0°	-4° -1°	-5° 2°	-3° 3°
Alpennordseite <small>Meteotest Bern</small>	1° 7°	1° 8°	1° 8°	2° 8°

Trachten-Sonntag

im katholischen Pfarreizentrum Dulliken
Sonntag, 29. Januar 2023, von 10.30 Uhr bis 18.00 Uhr
 Unterhaltung ab 12.00 Uhr

Jodlerchörli Sterne 5!
Musik Trio Chutzeflue
Chorgemeinschaft Däniken/Dulliken

Trachtengruppe Dulliken und Olten mit Liedern und Tänzen

Festwirtschaft, Glücksrad
Eintritt frei!

Freundlich lädt ein:
Trachtengruppe Dulliken



Metzgerei + Partyservice RUF AG

Frank-Buchser-Strasse 1
 4654 Lostorf
 Telefon 062 298 32 02*

UNSERE AKTION vom 26. Jan. bis 1. Febr.

Lachsforellenfilets
 100 g Fr. 2.80

Am Donnerstag für diese Saison die letzten Blut- und Leberwürste

Voranzeige:
 Betriebsferien vom 5. bis und mit 20. Februar 2023

bemü ag däniken
 Aarefeldstrasse 19
 062 291 10 14
 info@bemue.ch

Eigene Fabrikation seit 1977

- Fenster/Türen/Fensterläden
- Insektenschutzsysteme
- Glasbruch-/Servicearbeiten
- Katzentüren
- Beschattungssysteme
- Naturstein-Wandverkleidungen
- Lichtschachtdeckungen
- Terrassenböden
- Reparaturen

www.bemue.ch

Kaufe Autos

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!
 Telefon 079 320 09 60
 Immer erreichbar, auch sonntags.

Ihr Profi für Drucksachen aller Art!

Widmer Druck AG
 IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE
 5012 SCHÖNENWERD
 TELEFON 062 849 36 36 FAX 062 849 37 84
www.widmerdruck.ch admin@widmerdruck.ch

QI GONG

Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)
 Neuer Anfängerkurs in Aarau
 Medizinisches Qi Gong (Qi=Lebenskraft, Gong=Übung): Die natürliche Heilmethode gegen Stress, Burnout, Schlaflosigkeit, Depressionen, Nacken-, Schulter- und Rückenschmerzen, Bluthochdruck, Durchblutungsstörungen, Herz-Kreislauferkrankungen, Migräne, Stoffwechselfstörungen, Verdauungsprobleme usw.

Beginn: Donnerstag, 23. Februar 2023, 20 bis 21 Uhr
 Preis: Fr. 180.- für 6 Lektionen
 Ort: Turnhalle Heilpädagogische Schule HPS Telli (Zeka), Griexweg 20, Aarau
 Lehrerin: Dr. chin. Baden Soghatsang aus Tibet, TCM-Fachärztin, Qi Gong- und Tai Chi-Meisterin. Spricht fließend Deutsch

Anmeldung/Infos:
KAMPFSPORTSCHULE AARAU
 Karate - Kobudo - Med. Qi Gong - Tai Chi - Yoga - Meditation
 Eine der grössten Karate- und Kampfsportschulen der Schweiz
www.karateschule.ch - Telefon +062 827 01 26

Sorgentelefon für Kinder
0800 55 42 10
 weiss Rat und hilft

WIR HABEN NEU ERÖFFNET!

LINDE
 Ristorante Pizzeria

ITALIENISCHE UND SCHWEIZER KÜCHE
HOTEL CAFÈ RESTAURANT

Telefon 062 849 22 32 **PIZZERIA LINDE**
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 8:30 - 23:30
 Ruhetage: Sonntag & Montag

PINO & JESUS
 Oltnerstrasse 58
 5012 Schönenwerd

GOLDNIAEHRI
 Theatergruppe Schönenwerd

Theaterabende im Casinosaal Schönenwerd

Do chasch Gift druf näh

Freitag, 20. Januar, 20 Uhr
 Samstag, 21. Januar, 20 Uhr
 Freitag, 27. Januar, 20 Uhr
 Samstag, 28. Januar, 20 Uhr

Türöffnung und warme Küche (ab 18.30 Uhr)
Platzreservation
 17.00-18.30 Uhr unter Telefon 077 476 43 10 oder per E-Mail: goldniaehri@gmx.ch. Der Vorverkauf findet **jeweils am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag** statt. Die Platzreservation gilt auch für reduzierte Eintritte. Reservierte Tickets sind bis 19.30 Uhr abzuholen. Danach ist die Reservation ohne Gewähr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Theatergruppe „Goldni Aehri“ Schönenwerd

Bad-Umbau

Abbruch
 Maurerarbeiten
 Platten legen
 Apparate

www.heri-sanitaer.ch
 Tel. 079 606 94 39*

KOMPLETTE GLEITSICHTBRILLE inklusive Gläser

490.-

NEUE BRILLE
 Im Zentrum Safenwil
 Güterstrasse 1a
 5745 Safenwil
 062 558 68 71*

Bally Park Fällaktion Januar 2023



Wer in den letzten Tagen im Bally Park in Schönenwerd war, konnte beobachten, dass das Fichtenwäldchen beim Schlittschuhweiher gefällt wurde. Die 14 Bäume wurden durch die trockenen Sommer dürr und bildeten ein Sicherheitsrisiko.

Im Herbst 2023 werden 24 neue Bäume gepflanzt und wer sich als BaumspenderIn einbringen will, darf sich gerne bei Silvia Glanzmann, Betriebskommission Bally Park, Telefon 062 858 80 28, s.glanzmann@gassler.ch melden.

50% Umbau-Rabatt

Gültig auf das gesamte Schuh- und Taschensortiment.
 Die Aktion gilt vom 26. bis 28. Januar 2023

SCHUH WEHRLI
 Schuh Wehrli AG Aarau
 Graben 26 · 062 822 27 32
aarau@schuhwehrli.ch
www.schuhwehrli.ch

Samstag, 28. Jan. 2023, 20.00 Uhr
 Sonntag, 29. Jan. 2023, 14.00 Uhr

LOTTO

Pro Gang min. 6 PREISE!
Saalbau Mühlematt TRIMBACH
 Zu Beginn jeweils mit Superlotto

- während ganzer Spielzeit die gleichen Kartenpreise
- Tageskarten / Abo-Blöckli
- 2 Spielzeiten = 2 Schlussverlosungen
- Bezahlung mit TWINT und Kreditkarten möglich

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen am letzten Lottomatch der Saison viel Glück!

Sportschützen Trimbach und Ski- und Snowboardclub Trimbach (Wirtschaftsbetrieb)

AMBIANCE
 KÜCHEN BÄDER

Wir leben Küchen | Bäder | Räume
 +41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

Muldenservice

Transport AG Aarau

regiomulde.ch
062 822 14 14